



DICA 18

Emprego do artigo definido com o pronome "todo"

Um detalhe importante que faz diferença de sentido nas frases é o emprego do artigo definido com o pronome “todo”.

Quando você usar só o pronome, ele tem o mesmo valor da palavra “qualquer”.

Considere os exemplos:

- “Todo cliente deve se cadastrar” significa que qualquer cliente deve se cadastrar.
- “Toda pessoa tem direito ao lazer” quer dizer que “qualquer pessoa” tem esse direito.

Mas, se acrescentarmos o artigo definido após o pronome, o sentido muda: “todo” acompanhado de artigo tem o sentido de “inteiro”.

Exemplos:

- “Todo o tribunal comemorou a data” tem o sentido de “o tribunal inteiro” comemorou.
- “Ele aguardou a decisão durante todo o dia”, isto é, durante o dia inteiro.

Chico Buarque, quando canta “Todo dia ela faz tudo sempre igual”, queria se referir a “qualquer dia”.

Veja que o artigo definido usado com o pronome “todo” faz muita diferença.

4/10/2013